



EUSKAL HERRIKO XL. MARMITAKO TXAPELKETAREN OINARRIAK

Edozein pertsona (afizionatua zein profesionala) edo edozein gastronomia-, kultur-, kirol- edo ongintza-elkartek parte har dezake.

Izena-ematea efektibo egingo da ondorengo helbide elektronikora mezu bat bidalita. Bertan, taldearen herria jasoko da, bai eta partehartzaile kopurua (sukaldariak eta bazkaltzera joango diren laguntzaileak barne):

ehmarmitako@gmail.com

Izen ematea: Musutruk.

Partehartzaileek produktu ez galkorra entregatu dezakete, bai eta esnea edo olio. Produktua irabazi asmorik gabeko entitateei entregatuko da.

Izena emateko epea 200 taldek izena ematerakoan itxiko da, edo irailaren 10ean.

Aurretiaz izena emateko epea itxita, partehartzaile kupo maximoa bete gabe, partehartzaileek izena eman dezakete txapelketaren egun berean goizeko 8etatik 10etara Laudioko Latorro auzoko Kamaraka kalean.

Parte hartzaileek beharrezko osagai, mahai, sukalde eta tresna guztiak eraman beharko dituzte, bai eta gasa. Gutxienez, 6 laguntzako beste prestatuko dute. Partehartzaile talde bakoitzak bere kazola bazkalduko du. Txapelketan gehienez kazola bat aurkeztuko du talde partehartzaile bakoitzak.

Antolakuntzak bazkaltzeko gunea jarriko du parte hartzaileen esku, bai eta arabako patatak; bestetik, aurretiaz izena ematen duten parte hartzaileei antolakuntzak identifikaziorako bereizgarria emango dizkie. Era berean, epaileen lana errazteko marmitei zenbakiak jartzea antolatzaileei dagokie.

Kazolak publikoaren aurrean sukaldatuko dira. Ezin da etxetik prestatuta ezer ekarri, salda salbu.

Epaimahaiak hartutako erabakia apelaezina izango da.

BASES DEL XL. CAMPEONATO DE MARMITAKO DE EUSKAL HERRIA

Podrá participar toda persona (tanto aficionada como profesional) o entidad gastronómica, cultural, deportiva o benéfica.

La inscripción se hará efectiva mediante el envío de un correo electrónico a la dirección indicada a continuación indicando la localidad de origen y las personas participantes (además de los y las cocineros/as, indicar también las personas ayudantes que acudirán a la comida popular):

ehmarmitako@gmail.com

La inscripción será gratuita.

Las personas participantes podrán aportar producto no perecedero, así como leche o aceite que será destinado a entidades sin fines lucrativos.

La inscripción se cerrará al alcanzarse la cifra de 200 grupos participantes o el día 10 de septiembre.

Cerrado el plazo de inscripción anticipada, sin haberse llegado a cubrir el cupo máximo de participantes, las personas participantes podrán formalizar su inscripción el mismo día del concurso en la calle Kamaraka de 8.00 a 10.00 (Barrio Latorro en Llodio).

Las personas participantes deberán de ir provistas de los ingredientes, mesa, cocina y utensilios necesarios, así como del gas. Deberán preparar un mínimo de 6 raciones. Cada grupo participante comerá su cazuela. Máximo a presentar al campeonato una cazuela por fuego o grupo participante.

La organización pondrá a disposición de las personas concursantes una zona habilitada para comer, así como de patatas de Álava y distintivos para la identificación de aquellos participantes que se inscriban con antelación suficiente. Asimismo, se ocupará de la numeración de las marmitas para el Jurado.

Las cazuelas se elaborarán de cara al público, no pudiéndose llevar nada cocinado de antemano, excepto el caldo.

El fallo del jurado será inapelable.



Txapelketa bukatu ostean bazkari herrikoi bat ospatuko da. Bazkariaren antolakuntza errazteko, edukiera arazoak direla eta, izena ematerako orduan partehartzaile kopurua jasoko da (sukaldariak eta bazkaltzera joango diren laguntzaileak barne). Aurrez izena emandako taldeek lehentasuna izango dute.

Informazio gehiago behar izatekotan Facebook (Lateoroko Jai Batzordea) eta Twitter (@LatorrokoJaiak) sare sozialetan eta ehmarmitako@gmail.com helbidean izango duzue.

Antolakuntzak txapelketa aldatzeko eskubidea berarentzat gordetzen du.

Tras la finalización del concurso se celebrará una gran comida popular. Por problemas de espacio, a la hora de realizar la inscripción, las personas participantes deberán indicar el número de participantes (además de los y las cocineros/as, indicar también las personas ayudantes que acudirán a la comida popular). Tendrán prioridad los grupos que formalicen la inscripción previa.

Para más información sigan las redes sociales Facebook (Lateoroko Jai Batzordea) y Twitter (@LatorrokoJaiak), o envíen un correo electrónico a ehmarmitako@gmail.com.

La organización se reserva el derecho a alterar o modificar el concurso.